



**THE BENEFITS OF
CHRIST'S SUFFERING**

**LOS BENEFICIOS DE
LOS SUFRIMIENTOS
DE CRISTO**

PHILIPPIANS 2

10 That I may know Him and the power of His resurrection, and the fellowship of His sufferings, being conformed to His death.

FILIPENSES 2

10 a fin de conocerle, y el poder de su resurrección, y la participación de sus padecimientos, llegando a ser semejante a él en su muerte.



EPHESIANS 3

1 For this reason I, Paul,
the prisoner of Christ
Jesus for you Gentiles

EFESIOS 3

1 Por esta razón yo,
Pablo, prisionero de Cristo
Jesús por el bien de
ustedes los gentiles

Apostle Paul's
prison for 2
years

La prisión del
Apóstol Pablo
por dos años



PHILIPPIANS 2

10 That I may know Him (intimate experience) and the power of His resurrection, and the fellowship (joint participation, sharing, association) of His sufferings, being conformed (essence, substance) to His death.

FILIPENSES 2

10 a fin de conocerle (experiencia íntima), y el poder de su resurrección, y la participación (participación unida, compartir, asociación) de sus padecimientos, llegando a ser semejante (esencia, sustancia) a él en su muerte.

Suffer like Jesus?

¿Sufrir como Jesús sufrió?

1 PETER 3

8 For Christ also suffered once for sins, the just for the unjust, that He might bring us to God, being put to death in the flesh but made alive by the Spirit,

22 who has gone into heaven and is at the right hand of God, angels and authorities and powers having been made subject to Him.

1 PEDRO 3

18 Porque también Cristo padeció una sola vez por los pecados, el justo por los injustos, para llevarnos a Dios, siendo a la verdad muerto en la carne, pero vivificado en espíritu.

22 quien habiendo subido al cielo está a la diestra de Dios; y a él están sujetos ángeles, autoridades y potestades.

1 PETER

1 Peter, an apostle of Jesus Christ, To God's elect, "exiles scattered" throughout the provinces of Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia and Bithynia,

1 PEDRO

1 Pedro, apóstol de Jesucristo, a los elegidos, "extranjeros dispersos" por el Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia

1 PETER 3

12 For the eyes of the Lord are on (upon) the righteous and his ears are (into) attentive to their prayer, but the face of the Lord is against those who do evil.

13 Who is going to harm you if you are eager to do good?

1 PEDRO 3

12 Porque los ojos del Señor están sobre los justos, y sus oídos, atentos (dentro) a sus oraciones; pero el rostro del Señor está contra los que hacen el mal.

13 ¿quién les va a hacer daño si se esfuerzan por hacer el bien?

1 PETER 3

8 For Christ also suffered once for sins, the just for the unjust, that He might bring us to God, being put to death in the flesh but made alive by the Spirit,

22 who has gone into heaven and is at the right hand of God, angels and authorities and powers having been made subject to Him.

1 PEDRO 3

18 Porque también Cristo padeció una sola vez por los pecados, el justo por los injustos, para llevarnos a Dios, siendo a la verdad muerto en la carne, pero vivificado en espíritu.

22 quien habiendo subido al cielo está a la diestra de Dios; y a él están sujetos ángeles, autoridades y potestades.

When suffering, fix your focus on Jesus Christ, who suffered righteously and triumphed victoriously.

Cuando sufrimos, fijemos nuestra atención en Jesucristo, que sufrió siendo justo y venció triunfante.

1. CHRIST TRIUMPHED IN HIS CRUCIFIXION

2. CRISTO TRIUNFÓ EN SU CRUCIFIXIÓN

1 PETER 3

18 For Christ also suffered once for sins, the righteous for the unrighteous, to bring you to God. He was put to death in the body but made alive in the Spirit.

1 PEDRO 3

18 Porque también Cristo padeció una sola vez por los pecados, el justo por los injustos, para llevarnos a Dios, siendo a la verdad muerto en la carne, pero vivificado en espíritu.

For Christ also suffered once for sins

“IT IS FINISHED”

NO REPETITION

Efficacious, effective and complete payment

Porque Cristo padeció una sola vez por los pecados

“CONSUMADO ES”

SIN REPETICION

Eficaz, efectivo y pago completo

For Christ also suffered once for sins
“PAYMENT FOR SINS”

ROMANS 6

23 For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.

Porque Cristo padeció una sola vez por los pecados
“PAGO POR LOS PECADOS”

ROMANOS 6

23 Porque la paga del pecado es muerte, mientras que la dádiva de Dios es vida eterna en Cristo Jesús, nuestro Señor.

For Christ also suffered once for sins, the righteous for
(over) the unrighteous

HE IS OUR RIGHTEOUS SUBSTITUTE

“His righteousness became my righteousness”

Porque también Cristo padeció una sola vez por los
pecados, el justo por (sobre) los injustos

EL ES NUESTRO JUSTO SUBSTITUTO

“Su justicia se hizo mi justicia”

1 PETER 3

18 For Christ also suffered once for sins, the righteous for the unrighteous, to bring you to God.

We were separated in Eden

HIS SUFFERING GIVES US ACCESS TO GOD

1 PEDRO 3

18 Porque también Cristo padeció una sola vez por los pecados, el justo por los injustos, para llevarnos a Dios

Fuimos separados en el Edén

SU SUFRIMIENTO NOS DA ACCESO A DIOS

JOHN 14

6 I am the way, the truth, and the life. No one comes to the Father except through Me.

JUAN 14

6 Yo soy el camino, la Verdad y la vida. Nadie viene al Padre sino por (a través) de mi

1. CHRIST TRIUMPHED IN HIS CRUCIFIXION
2. CHRIST TRIUMPHED IN HIS RESURRECTION

1. CRISTO TRIUNFÓ EN SU CRUCIFIXIÓN
2. CRISTO TRIUNFÓ EN SU RESURRECCIÓN

1 PETER 3

18 For Christ also suffered once for sins, the righteous for the unrighteous, to bring you to God. He was put to death in the body.....

but made alive in the Spirit.

1 PEDRO 3

18 Porque Cristo murió por los pecados una vez por todas, el justo por los injustos, a fin de llevarlos a ustedes a Dios. Él sufrió la muerte en su cuerpo, pero

el Espíritu hizo que volviera a la vida.

Christ's resurrection proves the truth of all His claims.
It guarantees the forgiveness of sin, freedom from guilt and
condemnation and His presence with believers.

WE HAVE FELLOWSHIP BACK WITH GOD

La resurrección de Cristo prueba la verdad de todas sus
afirmaciones.

Garantiza el perdón del pecado, la libertad de culpa y
condena y su presencia con los creyentes.

HEMOS RECUPERADO LA COMUNIÓN CON DIOS

THE GUARANTEE OF HIS RESURRECTION:

We will also be resurrected with new, transformed,
incorruptible bodies.

The "cemetery" is a "resting place" until this awakening.

LA GARANTÍA DE SU RESURRECCIÓN:

También resucitaremos con nuevos cuerpos transformados
e incorruptibles.

El "cementerio" es un "lugar de descanso" hasta este
despertar.

1. CHRIST TRIUMPHED IN HIS CRUCIFIXION
2. CHRIST TRIUMPHED IN HIS RESURRECTION
3. CHRIST TRIUMPHED IN HIS ASCENSION AND
HIS EXALTATION

1. CRISTO TRIUNFÓ EN SU CRUCIFIXIÓN
2. CRISTO TRIUNFÓ EN SU RESURRECCIÓN
3. CRISTO TRIUNFÓ EN SU ASCENSIÓN Y
SU EXALTACION

1 PETER 3

22 who has gone into heaven and is at God's right hand -- with angels, authorities and powers in submission to him.

1 PEDRO 3

22 quien habiendo subido al cielo está a la diestra de Dios; y a él están sujetos ángeles, autoridades y potestades.

His ascension marked the end of His earthly humiliation
and suffering.

Christ is beyond suffering, so believers need not fear harm
from man.

Su ascensión marcó el fin de su humillación y sufrimiento
terrenal.

Cristo está más allá del sufrimiento, así que los creyentes
no deben temer el daño del hombre.

1 PETER 3

22 who has gone into heaven and is (description, identity and position) at God's right hand -- with angels, authorities and powers in submission (subordinate) to him.

SUPREME AUTHORITY, POWER AND TRIUMPH

1 PEDRO 3

22 quien habiendo subido al cielo está (es: descripción, identidad y posición) a la diestra de Dios; y a él están sujetos (subordinados) ángeles, autoridades y potestades.

AUTORIDAD SUPREMA, PODER Y TRIUNFO

JOHN 16

33 “I have told you these things, so that in me you may have peace. In this world you will have trouble. But take heart! I have overcome (conquered, prevailed) the world.”

JUAN 16

33 Yo les he dicho estas cosas para que en mí hallen paz. En este mundo afrontarán aflicciones, pero ¡anímense! Yo he vencido (conquistado, prevalecido) al mundo.

Reality we see
Reality we do not see

Realidad que vemos
Realidad que no vemos



3122 FLORENCE

September 1st, 2017

Septiembre 1, 2017

3 miles diameter
3 millas de
diametro

OUR REALITY

NUESTRA REALIDAD

REVELATION 1

8 “I am the Alpha and the Omega, the Beginning and the End,” says the Lord, “who is and who was and who is to come, the Almighty.”

APOCALIPSIS 1

8 «Yo soy el Alfa y la Omega —dice el Señor Dios—, el que es y que era y que ha de venir, el Todopoderoso.»